

ZMLUVA O KONTROLNEJ ČINNOSTI č. PSB-168-39/2006,

EKO-TERM SERVIS s.r.o. č. 167/06/Z

uzatvorená podľa § 591-600 Obchodného zákonníka

1.0 ZMLUVNÉ STRANY

1.1 Vykonávateľ kontrolnej činnosti (ďalej len "Vykonávateľ")

Názov: **EKO - TERM SERVIS s.r.o.**
 Sídlo: Napájadlá 11, 040 12 Košice
 Zastúpenie: Ing. **Ignác Kožej**, konateľ spoločnosti

Oprávnenie k podnikateľskej činnosti: Výpis z obchodného registra Okresného súdu Košice I, vložka č.5125/V, odd. SRO

Osoba oprávnená jednat' za vykonávateľa v technicko – organizačných veciach predmetu tejto zmluvy:

koordinátor procesov a obchodný manažér

IČO: 31695671 IČ DPH: SK2020492276
 Bankové spojenie: ČSOB a.s. Košice č. ú. : 0284399083/7500

1.2 Objednávateľ

Názov: **Posádková správa budov Trebišov**
 Sídlo: Ul. Kapitána Nálepku č. 1, 075 01 Trebišov
 Zastúpenie: Ing. **Dušan Varmed'a**, riaditeľ PSB

Osoba oprávnená jednat' za objednávateľa vo veciach realizácie:

Milan Litvák

Výpis z obchodného registra Okresného súdu, odd. S....., vl. č.

IČO: 00805238 IČ DPH:
 DIČ:
 Bankové spojenie: Štátna pokladnica č. ú. : 7000172330/8180

2.0 PREDMET ZMLUVY

2.1 Vykonávateľ sa zaväzuje vykonať kontrolnú činnosť pre objednávateľa formou nestranného zistenia stavu vecí s vydaním kontrolného osvedčenia a to oprávneným meraním emisií znečisťujúcich látok na zdroji znečisťovania ovzdušia v rozsahu podľa prílohy č. 1.

2.2 Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi odplatu podľa bodu 4.0 tejto zmluvy.

3.0 PLNENIE ZMLUVY

3.1 Predbežné termíny plnenia predmetu zmluvy budú dohodnuté medzi zodpovedným pracovníkom objednávateľa a vykonávateľom v prílohe č. 1 zmluvy v závislosti na stave pripravenosti predmetu merania, splnení legislatívno - technických požiadaviek platných pre realizáciu merania.

3.2 Nutným predpokladom pre dodržanie termínov podľa bodu 3.1 je pripravenosť predmetu zmluvy objednávateľom podľa požiadaviek platných technických a legislatívnych predpisov. Zmluvné strany sa dohodli, že pripravenosť predmetu zmluvy oznámi vykonávateľovi písomne zodpovedný pracovník objednávateľa najneskôr 7 dní pred plánovaným začiatkom realizácie kontrolnej činnosti.

3.3 Nesplnenie požiadaviek podľa bodu 3.2 resp. dohodnutého harmonogramu zo strany objednávateľa bude mať za následok adekvátne predĺženie dohodnutého termínu. Náhradný termín plnenia predmetu zmluvy musí byť písomne odsúhlasený obidvoma zmluvnými stranami formou dodatku k harmonogramu. V prípade márneho uplynutia 30 dňovej lehoty na dohodnutie predmetného harmonogramu odo dňa účinnosti tejto zmluvy resp. neoznámenej pripravenosti zodpovedným zamestnancom objednávateľa podľa bodu 3.2. v obdobne určenej 30 dňovej lehote, ustanoví termín pripravenosti vykonávateľ, pričom od takto stanoveného termínu plynú sankčné postihy v zmysle ustanovenia bodu 8.1. tejto zmluvy.

3.4 Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávateľ odovzdá výsledky plnenia predmetu zmluvy objednávateľovi najneskôr do 45 dní po ukončení poslednej činnosti a úhrade celej odplaty vrátane DPH.

3.5 Výsledok plnenia predmetu zmluvy bude mať podľa charakteru predmetu zmluvy formu správy z merania v celkovom počteks.

3.6 Súčasťou aktu odovzdania výsledkov plnenia predmetu zmluvy bude zápis o odovzdaní. Potvrdenú kópiu zápisu o odovzdaní výsledkov kontrolnej činnosti odošle objednávateľ do 3 dní od doručenia na adresu vykonávateľa.

4.0 ODPLATA ZA KONTROLNÚ ČINNOSŤ

- 4.1 Zmluvné strany sa dohodli na odplatu za realizáciu predmetu tejto zmluvy, ktorej výška je bližšie špecifikovaná v prílohe č. 1 (cenová ponuka) tejto zmluvy, pričom odplata bude realizovaná v SKK.
- 4.2 Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávateľ bude v prípade zmien rozsahu predmetu zmluvy faktúrovať iba práce skutočne vykonané.
- 4.3 Zmluvné strany sa dohodli, že v prípade prerušenia prác a opätovného výjazdu vykonávateľa z interno – prevádzkových dôvodov zapríčinených preukázateľne objednávatelom na miesto plnenia, bude odplata za realizáciu predmetu tejto zmluvy navýšená o režijné náklady (nocľah, preprava) vykonávateľa.

5.0 PLATOBNÉ PODMIENKY

- 5.1 Zmluvné strany sa dohodli, že po skončení realizácie merania vystaví vykonávateľ objednávatelovi faktúru (daňový doklad) na celú dohodnutú sumu za plnenie predmetu zmluvy so splatnosťou 21 dní od jej doručenia objednávatelovi.
- 5.2 Objednávatel sa zaväzuje zaplatiť vykonávateľovi faktúru v lehote jej splatnosti prevodným príkazom na bankový účet vykonávateľa alebo v hotovosti do jeho pokladne.

6.0 MIESTO PLNENIA

Areál kasární Posádkovej správy budov Trebišov

7.0 ZODPOVEDNOSŤ ZA VADY

- 7.1 Vykonávateľ preberá záruky za plnenie predmetu zmluvy vo vzťahu k objednávatelovi merania a ručí za celkovú technickú dôveryhodnosť.
- 7.2 Vykonávateľ poskytuje na výsledky plnenia predmetu zmluvy podľa čl. 2 tejto zmluvy záruku po dobu 6 rokov od prevzatia výsledku objednávatelom.
- 7.3 Vykonávateľ sa zaväzuje, že kontrolnú činnosť vykoná v dohodnutom čase a v súlade s legislatívnymi a technickými predpismi platnými pre činnosti týkajúce sa plnenia predmetu tejto zmluvy.
- 7.4 Prípadné zistené vady plnenia predmetu zmluvy zapríčinené preukázateľne vykonávateľom, odstráni vykonávateľ na vlastné náklady v písomne dohodnutom termíne a rozsahu.
- 7.5 Vykonávateľ sa zaväzuje písomne reagovať na sťažnosť alebo námietku objednávatel'a voči výsledku plnenia predmetu zmluvy najneskôr do 30 dní od jej doručenia vykonávateľovi. Sťažnosť alebo námietka objednávatel'a musí obsahovať špecifikáciu vady, technické resp. legislatívne zdôvodnenie vrátane všetkých relevantných dokladov preukazujúcich oprávnenosť sťažnosti.
- 7.6 Objednávatel sa zaväzuje, že prípadnú sťažnosť voči výsledku plnenia predmetu zmluvy uplatní bezodkladne po jej zistení písomnou formou u vykonávateľa najneskôr do 60 dní od dátumu prevzatia výsledkov kontrolnej činnosti.
- 7.7 Vykonávateľ v prípade merania emisií tuhých znečisťujúcich látok uchováva odobraté vzorky po dobu 60 dní od prijatia výsledku kontrolnej činnosti objednávatelom.
- 7.8 Vykonávateľ nezodpovedá za vady predmetu zmluvy, ktoré boli spôsobené použitím podkladov poskytnutých objednávatelom a vykonávateľ ani pri vynaložení všetkej starostlivosti nemohol zistiť ich nesprávnosť.
- 7.9 Zmluvné strany sa dohodli, že vykonávateľ nezodpovedá objednávatelovi za škody, ktoré mu vzniknú uplatnením pokút tretích subjektov voči nemu v súvislosti s nesplnením čl. 3.2 tejto zmluvy, s výnimkou prípadov, ak omeškanie bolo spôsobené preukázateľne vykonávateľom.

8.0 ZMLUVNÉ SANKCIE

- 8.1 Zmluvné strany sa dohodli, že za nesplnenie povinnosti objednávatel'a podľa čl. 3.2 tejto zmluvy si vykonávateľ vyhradzuje právo uplatniť voči objednávatelovi úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dĺžnej sumy za každý začatý deň omeškania.
- 8.2 V prípade omeškania s úhradou faktúry je vykonávateľ oprávnený faktúrovať a vtedy je objednávatel povinný zaplatiť úrok z omeškania vo výške 0,05 % z dĺžnej sumy za každý deň omeškania. Záväzok objednávatel'a vyplývajúci z faktúry je splnený pripísaním odplaty na bankový účet vykonávateľa v lehote splatnosti.
- 8.3 V prípade omeškania vykonávateľa s termínom plnenia predmetu zmluvy je objednávatel oprávnený faktúrovať a vtedy je vykonávateľ povinný zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 0,05 % z hodnoty odplaty za každý aj začatý deň omeškania.
- 8.4 V prípade, ak vykonávateľ nedodrží termín odstránenia vady v záručnej lehote, zaväzuje sa objednávatelovi zaplatiť zmluvnú pokutu vo výške 500.- SKK za každú vadu a deň omeškania.
- 8.5 Objednávatel sa zaväzuje uhradiť zmluvnú pokutu vo výške dohodnutej odplaty za realizáciu predmetu zmluvy, určenej podľa ustanovenia bodu 4. 1. tejto zmluvy a to za nesplnenie ustanovení bodu 3.2. tejto zmluvy.
- 8.6 Objednávatel sa zaväzuje v prípade odstúpenia od zmluvy uhradiť vykonávateľovi preukázateľne vynaložené náklady spojené s prípravou realizácie predmetu tejto zmluvy (napr. prepravné náklady, poštovné a pod.), ako aj zmluvnú pokutu vo výške 10 000.- Sk.

8.7. Úhrada akejkoľvek zmluvnej pokuty podľa tejto zmluvy nezbavuje zmluvné strany povinnosti porušenú povinnosť splniť dodatočne.

9.0 OSOBITNÉ USTANOVENIA

- 9.1 V prípade, že počas plnenia predmetu zmluvy dôjde z objektívnych príčin k rozšíreniu alebo zúženiu jeho rozsahu, táto skutočnosť musí byť dojednaná formou písomného dodatku v dvoch vyhotoveniach k tejto zmluve, vrátane dodatku o zmene ceny. Zmeny tejto zmluvy možno robiť až po súhlase oboch zmluvných strán.
- 9.2 Objednávateľ sa zaväzuje, že správa z oprávneného merania emisií (plnenie predmetu zmluvy podľa čl. 2) bude reprodukovaná buď celá, alebo ak sú reprodukované iba závery správy z merania, musí byť súčasne reprodukovaná aj časť správy obsahujúca vyhlásenie vykonávateľa podľa čl. 9.4
- 9.3 Objednávateľ sa zaväzuje, že dohodnutý termín výkonu oprávnených meraní emisií (plnenie predmetu zmluvy podľa čl. 2 a 3.2) oznámi v určenej lehote a forme príslušným orgánom štátnej správy podľa platných právnych predpisov vo veciach ochrany ovzdušia. V prípade, ak objednávateľ túto povinnosť nespĺní, vykonávateľ v súlade s platnými právnymi predpismi kontrolnú činnosť nevykoná.
- 9.4 Vykonávateľ upozorňuje, že udelenie oprávnenia na výkon činností nie sú v žiadnom prípade vydaním súhlasu, ktorý je vydávaný orgánmi štátnej správy ochrany ovzdušia podľa osobitných právnych predpisov a ani nezakladajú nárok na vydanie takéhoto súhlasu.
- 9.5 Vykonávateľ sa zaväzuje, že umožní objednávateľovi na jeho požiadanie prístup do priestorov (meracie miesta, laboratórium) počas plnenia predmetu zmluvy.
- 9.6 Objednávateľ sa zaväzuje v prípade meracieho miesta umiestneného vo výške zabezpečiť vyhovujúce kolektívne zabezpečenie alebo miesto ukotvenia pre osobné zabezpečenie za účelom dopravy meracej techniky.
- 9.7 Vykonávateľ sa zaväzuje vrátiť všetky pomôcky, materiál, technickú a projektovú dokumentáciu po ukončení prác v rámci plnenia predmetu zmluvy.
- 9.8 Vykonávateľ sa zaväzuje dodržiavať mlčanlivosť voči tretím osobám o dôverných informáciách, o výrobkoch, technológiách a pod. zistených počas výkonu kontrolnej činnosti.
- 9.9 Vykonávateľ sa zaväzuje, že poskytne zistené skutočnosti a namerané údaje tretím osobám len v prípade písomného súhlasu objednávateľa. Výnimku tvoria príslušné orgány ochrany ovzdušia a inšpekčné orgány (SIŽP).
- 9.10 Objednávateľ sa zaväzuje včas poskytnúť vykonávateľovi kompletné informácie, projektovú a technickú dokumentáciu a iné podklady požadované vykonávateľom, potrebné pre výkon kontrolnej činnosti v dohodnutých termínoch. Oneskorené odovzdanie podkladov umožňuje vykonávateľovi stanoviť nový termín kontrolnej činnosti.
- 9.11 Objednávateľ sa zaväzuje umožniť vstup pracovníkom vykonávateľa do objektov objednávateľa a poučiť pracovníkov vykonávateľa o možných nebezpečenstvách a zdraví škodlivých látkach.
- 9.12 Objednávateľ sa v prípade potreby zaväzuje zabezpečiť pomocné a zabezpečovacie zariadenia, ochranné prostriedky pre pracovníkov vykonávateľa v extrémnych podmienkach (výška, hĺbka, tma, prašnosť, hlučnosť a pod.) napr. lešenie s plošinou a striedkou, rebríky, osvetlenie, sprievodných a pomocných pracovníkov a ďalšie opatrenia vyplývajúce z platných predpisov z hľadiska bezpečnosti i ochrany zdravia pri práci ako aj protipožiarnych opatrení.
- 9.13 Objednávateľ sa v prípade potreby zaväzuje zabezpečiť vyhovujúce priestory pre potreby uschovania pracovných prostriedkov počas výkonu kontrolnej činnosti.
- 9.14 Zmluvné strany sa dohodli na povinnosti vzájomne sa informovať o podstatných skutočnostiach súvisiacich s realizáciou, resp. plnením jednotlivých ustanovení tejto zmluvy. Zmluvné strany sú povinné sa dohodnúť na spôsobe informovania počas plnenia úloh vyplývajúcich z tejto zmluvy.

10.0 ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

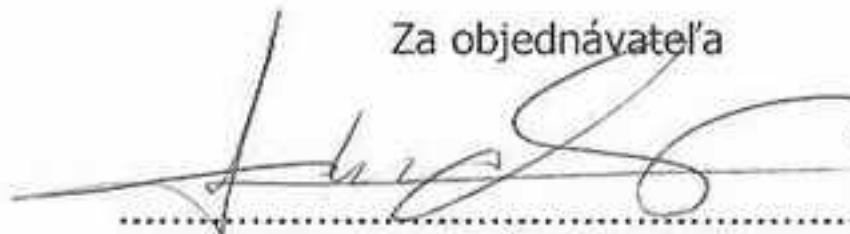
- 10.1 Pokiaľ nie je v tejto zmluve dohodnuté inak, riadia sa právne vzťahy z nej vyplývajúce podľa platných právnych predpisov Slovenskej republiky.
- 10.2 Zmluvné strany sa dohodli, že pri určení práv a povinností upravených touto zmluvou sa prihliada aj na obchodné zvyklosti zachovávané všeobecne v príslušnom obchodnom odvetví, pokiaľ nie sú v rozpore s obsahom tejto zmluvy alebo so zákonom.
- 10.3 Zmluva je vyhotovená v dvoch exemplároch, každá s platnosťou originálu, pričom každá zo zmluvných strán obdrží jedno vyhotovenie.
- 10.4 Zmluva nadobúda platnosť a účinnosť dňom podpisu zmluvných strán.
- 10.5 Zmluvné strany prehlasujú, že si zmluvu prečítali, vysvetlili, jej obsahu porozumeli, že ju neuzavreli v tiesni a za nápadne nevýhodných podmienok, a na znak súhlasu ju vlastnoručne podpisujú.

V Košiciach, dňa 2.11.2006

Za vykonávateľa


.....
Ing. **Ignác Kožej**
konateľ EKO-TERM SERVIS s.r.o.V Trebišove, dňa 18.10.2006

Za objednávateľa


.....
Ing. **Dušan Varmed'a**
riaditeľ PSB

EKO - TERM SERVIS s.r.o.
Napájadlá 11, 040 12 KOŠICE
IČO: 31 69 5671 IČ DPH: SK2020492276
Tel.: 055/611 2411 Fax: 055/625 7835 [2]

Príloha č. 1: Cenová ponuka zn. 167/06/CP k Zokč č. 167/06/Z

**PRÍLOHA č.1: CENOVÁ PONUKA zn. 167/06/CP K ZMLUVE O KONTROLNEJ
ČINNOSTI č. 167/06/Z****1. Predmet merania**

Areál kasární Posádkovej správy budov Trebišov – **jestvujúci stredný zdroj znečisťovania ovzdušia:**

1.1 Plynová kotolňa KJB-1 200:

1.1.1 kotol typu WOLK MK 440 o tepelnom výkone (440 kW) - 1 miesto vypúšťania odpadových plynov (miesto merania)

1.1.2 kotol typu WOLK MK 530 o tepelnom výkone (530 kW) – 1 miesto merania

Kategória ZZOV podľa vyhl. MŽP SR č.706/2002 Z.z. v znení vyhl. MŽP SR č.410/2003 Z.z.- 1.1.2
Technologické celky obsahujúce stacionárne zariadenia na spaľovanie palív s nainštalovaným súhrnným
menovitým tepelným príkonom 0,3 - 50 MW

2. Účel merania

periodické diskontinuálne meranie hodnôt emisných veličín z energetického zdroja znečisťovania s menovitým tepelným príkonom od 0,3-15 MW podľa § 7 ods. 3 písm. c) bod 1 vyhl. MŽP SR č. 408/2003 Z.z.; konanie vo veci oznámenia údajov o dodržiavaní určených emisných limitov podľa § 19 ods. 1 písm. e) zákona č.478/2002 Z.z.

prvé diskontinuálne meranie hodnôt emisných veličín podľa § 12 ods. 14 vyhlášky MŽP SR č.408/2003 Z.z. za účelom zistenia údajov o dodržaní určených emisných limitov; konanie vo veci oznámenia údajov o dodržiavaní určených emisných limitov podľa § 19 ods. 1 písm. e) zákona č.478/2002 Z.z.
(meranie CO pri minimálnom tepelnom príkone)

Upozornenie: vyššie navrhované účel(y) merania považujeme za prevádzkovateľom odkontrolované v súlade s ustanovením vyhl. MŽP SR č. 202/2003 Z. z., príloha č. 2, časť C, ods. 4 (povinnosť prevádzkovateľa podľa zákona MŽP SR č. 478/2002 Z. z. - odkaz cez § 22 alebo § 23 na § 19 "povinnosti prevádzkovateľa").

Uvedené účely musia byť v súlade s povinnosťou preukazovať dodržiavanie EL a schváleným spôsobom zisťovania množstva vypúšťaných ZL.

Potvrdením predmetnej zmluvy o kontrolnej činnosti považujeme uvedené účely za záväznú požiadavku pre plánovanie výkonu oprávneného merania.

3. Cena za merania

P. č.	Znečisťujúce látky		Počet /perióda merania		Cena.		Počet miest	Spolu (Sk)
	analyzátor (P)	manuálne (M)	P	M	P	M		
1.1.1	CO, NO _x (O ₂) ¹⁾ CO ²⁾	-	2/30 min. 3/30 min.	-	2 500.- 2 000.-	-	1	11 000.-
1.1.2	CO, NO _x (O ₂) ¹⁾ CO ²⁾	-	2/30 min. 3/30 min.	-	2 500.- 2 000.-	-	1	11 000.-
Celkom (bez DPH)							2	22 000.-

¹⁾ meranie emisných veličín pri menovitom tepelnom príkone podľa ustanovenia bodu č. 6 časti B prílohy č.2 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003

²⁾ meranie emisných veličín pri minimálnom tepelnom príkone podľa ustanovenia bodu č. 6 časti B prílohy č.2 vyhlášky MŽP SR č. 408/2003

Ceny sú stanovené dohodou, sú uvedené bez DPH (v súčasnosti je 19 %) a platí pre zákazku ako celok do 31.12.2006. V cenách sú zahrnuté prepravné náklady meracej techniky, dodávka prírub, inštruktáž k montáži, označenie odberových miest a všetky ostatné prevádzkové náklady vrátane vypracovania správy z merania v dvoch exemplároch podľa prílohy č.2 vyhlášky MŽP SR č.202/2003 Z.z..

Za každý kus vydania správy navyše bude faktúrovaná cena 500.- SKK bez DPH.

Pozn.: Do návrhu zmluvy čl. 3.5 doplňte celkový počet požadovaných výtlačkov správ, ak je väčší ako dva ks.

4. Podmienky merania

Pri uvádzaní počtu jednotlivých meraní termín perióda merania predstavuje čas trvania merania alebo odberu vzorky plynu (prístrojovou alebo manuálnou metódou). Jednotlivá emisná hodnota sa vyhodnocuje ako priemerná hodnota za určenú periódu merania. Počet periód a doba trvania jednej periódy merania je v súlade s minimálnym počtom meraní podľa prílohy č.2 vyhl. MŽP SR č.408/2003 Z.z..

Diskontinuálne meranie emisných hodnôt CO, NO_x sa realizuje podľa príslušných noriem zisťovaním metodicky určeného počtu emisných hodnôt pomocou elektrochemického analyzátoru emisného meracieho systému (TESTO 350).

Pre účel zistenia údajov o dodržaní určených EL **musí byť** podľa § 5 ods. 9 a prílohy č. 2 časť B. vyhl. MŽP SR č.408/2003 Z. z. **meranie realizované pri najnepriaznivejšom prevádzkovom režime** (menovitý príkon resp. kapacita).

Prevádzkovateľ zdroja znečisťovania ovzdušia je povinný dodržať emisný limit pri každom režime prevádzky.

Prevádzkovateľ zdroja je povinný termín výkonu kontrolnej činnosti oznámiť v určenej lehote a forme príslušným orgánom štátnej správy podľa platných právnych predpisov vo veciach ochrany ovzdušia podľa § 19 ods. 1 písm. s) zákona č. 478/2002 Z.z..

Vykonávateľ merania požaduje od objednávateľa predloženie kópie oznámenia termínu merania orgánom štátnej správy ochrany ovzdušia podľa odstavca 4 bodu 4 tejto ponuky najneskôr päť pracovných dní pred plánovaným termínom.

Predpokladaný počet zúčastnených pracovníkov na meraniach : 2 + 1 zodpovedná osoba

Predpokladaná doba trvania jednorazového merania: 1 deň

Predpokladaný termín jednorazového merania: september - december 2006
(počas vykurovacej sezóny)

Oversit & Mita LITVAK
[Signature]

V Košiciach, dňa 2. 11. 2006

Za vykonávateľa

[Signature]
Ing. Ignác Kožej
konateľ EKO-TERM SERVIS s.r.o.

V TREBIŠOVE, dňa 18. 10. 2006

Za objednávateľa

[Signature]
Ing. Dušan Varmed'a
riaditeľ PSB (RD VR30)



EKO - TERM SERVIS s.r.o.
Napájadlá 11, 040 12 KOŠICE
IČO: 31 69 5671 IČ DPH: SK2020492276
Tel.: 055/611 2411 Fax: 055/625 7835 [2]

Doložka overenia totožnosti zmluvy s originálom.

Svojím podpisom overujem totožnosť zmluvy s originálom.
Jedná sa o zmluvu č. PSBTV-168-39/2006 zo dňa 18.10.2006.



Hatraková

.....
Mgr. Lenka Hatráková
vedúca oddelenia PaÚ Trebišov
